

## Cuartilla política

El asunto del día lo constituye el discurso pronunciado ayer por el conde de Romanones, acerca de las reformas militares.

Pocas veces ha sido mayor la desorientación producida por un discurso, en los diversos sectores que lo comentan.

Unos no dudan en afirmar ha sido un discurso en pro de las reformas, de tal manera, que hasta el señor Echagüe en su contestación manifestaba visiblemente su gratitud al jefe del partido liberal; otros por el contrario dicen que con el acto del conde, las reformas del ministro de la guerra han quedado muertas.

Lo cierto es que ha tenido más importancia de lo que podía creerse el discurso de don Alvaro, quien según sus intimos se ha excedido á sí mismo.

Entre los militares parece produjo buen efecto cuando presentando el cuadro que nos ofrece el presente, censuraba que no hayamos tenido jamás política militar, que se haya prescindido de formar ambiente en derredor de toda obra reformista y cuando manifestaba que carecíamos de los soldados y cañones que por rendimientos económicos del presupuesto debíamos tener.

Todos convienen en decir que se ha documentado en esta ocasión el conde de Romanones más de lo que acostumbra cuando de asuntos militares se trata.

Ha sido un éxito; bien necesitado estaba de esta pequeña ayuda, para evitar fuese cundiendo entre las filas liberales la desbandada que según dicen había comenzado ya.

Manejó el escalpo sin compasión y manifestó la gangrena que corroe todo el organismo de nuestra política, claro está que todo lo sabíamos y el mal no es de hoy ni de ayer, pues tiene por lo menos cuarenta años.

Ayer estaba de vena el conde de Romanones de decir verdades ó más bien de recordar las que son del dominio público y así dijo que las leyes no se cumplen, pues para demostrar la inutilidad de los proyectos que, como el que se discute, tienen por objeto disminuir las plantillas de generales, jefes y oficiales, leyó artículos de la ley constitutiva del ejército, en los cuales ya se atendía á esa necesidad y que han resultado inútiles por no haberse cumplido, con lo que ha continuado un mal grave ya lamentado por el general Martínez Campos, pero al cual, ni él ni los ministros de la Guerra que han pasado por el banco azul han podido poner remedio.

¿Cree el señor Echagüe—añadió—que sus reformas por ser suyas van á tener mejor suerte y ser efectivas? Yo no tengo esa confianza.

De las censuras del conde no se libra ni él mismo; parecía una pública confesión; lo malo es si no viene el propósito de la emienda. Hablando con los periodistas dijo que no hay más remedio que corregirse para lo sucesivo. Tomamos nota, como la ha tomado del discurso don Pablo Iglesias, quien llevará en el bolsillo el discurso del jefe liberal cuando algún juez militar le procese.

Esta tarde en el Congreso, había gran expectación, pues se decía interverdría hoy en el debate sobre las reformas el señor Maura.

No sé qué tiene la figura de este político al que se le ha arrojado del corro, que en el instante en que se dispone á pronunciar un discurso, todos se ponen en movimiento: ¡cualquiera podría creer era la conciencia que daba sus punzadas después de haber cometido la culpa!

Los corrillos políticos formados en el salón de conferencias, que viene á ser algo así como la «cacharrería» parlamentaria, están animadísimos.

Madrid-12-XI-1915.

Cura el estómago «El Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos».

## Elecciones de concejales

Para general conocimiento de los electores de la capital, damos cuenta del número de colegios y sitio donde están instalados:

**PRIMER DISTRITO**  
Corresponde nombrar un concejal. Los electores votarán un candidato.

Primera sección.—Escuela municipal de niñas. Espolón, Casa Teatro.

Segunda sección.—Planta baja del Palacio provincial. Espolón.

**SEGUNDO DISTRITO**  
Corresponde nombrar un concejal. Los electores votarán un candidato.

Primera sección.—Escuela graduada de niñas. Plaza del General Santocildes, 5.

Segunda sección.—Escuela de niñas del Hospital de San Juan. San Lesmes, 3.

Tercera sección.—Escuela de párvulos de Santa Juana Francisca Fremiot. San Juan, 36.

**TERCER DISTRITO**  
Corresponde nombrar tres concejales. Los electores podrán votar dos candidatos.

Primera sección.—Piso principal de la antigua Escuela Normal de Maestros. San Lorenzo, 31.

Segunda sección.—Asilo de párvulos de San Julián. Hospital de los Ciegos.

Tercera sección.—Escuela graduada de niñas. San Lorenzo, 33.

**CUARTO DISTRITO**  
Corresponde nombrar tres concejales. Los electores podrán votar dos candidatos.

Primera sección.—Escuela municipal de niñas. General Sanz Pastor, 2.

Segunda sección.—Escuela municipal de niñas. General Sanz Pastor, 2.

**QUINTO DISTRITO**  
Corresponde nombrar tres concejales. Los electores podrán votar dos candidatos.

Primera sección.—Escuela municipal de niñas. San Pablo 9.

Segunda sección.—Colegio de niños de Santa Rita. Santa Clara, 28.

Tercera sección.—Escuela municipal de niñas. Progreso.

**SEXTO DISTRITO**  
Corresponde nombrar tres concejales. Los electores podrán votar dos candidatos.

Primera sección.—Planta baja del Instituto provincial. Plaza del Instituto.

Segunda sección.—Planta baja del Instituto provincial. Plaza del Instituto.

**Villalafán**  
MÉDICO DENTISTA  
Consulta de 10 á 1 y de 4 á 6  
Calle de Victoria, 28.

**DE MADRID**  
vendrá á Burgos todos los meses el  
**ESPECIALISTA**  
EN ESTÓMAGO, INTESTINOS, HIGADO  
— Y CIRUGÍA GENERAL —  
**Dr. Castilla y Aransay**  
teniendo su consulta en el HOTEL  
NORTE, el último día de cada mes.  
Residencia: Hortaleza, 61, 1.º izquierda.—Madrid.

## Ecos de la región castellana

**Santibáñez Zarzaguda.**  
Con la solemnidad acostumbrada se ha celebrado la novena de Animas.

Los pláticas han estado á cargo de nuestro buen párroco don José Urruchi, quien con su autorizada palabra ha llevado el convencimiento de la verdad á los corazones de sus oyentes, demostrándose el provechoso resultado de sus enseñanzas, por el aumento habido en el número de comuniones administradas, que se elevan á 1.365.

Pero si digno de alabanza es el pueblo que de tal modo sigue los consejos de su pastor, no lo son menos los señores párroco y coadjutor, quienes, imponiéndose toda clase de sacrificios,

## LA PROVEEDORA, ANTIGUA COOPERATIVA DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS DE BURGOS

Almirante Bonifaz, 21 y 23, y Alhóndiga Municipal, 1.—Teléfono 34

### Gran Almacén de Comestibles

Proveedor de la «Federación diocesana de Sindicatos Agrícolas».  
Aceites, bacalao, azúcares, tes, café, arroces, legumbres, chocolates, quesos, conservas de todas clases, licores, aguardientes, vinos comunes y de mesa, sidras, cervezas, jabones, etc., etc., todo en inmejorables condiciones de calidad y precio.

Ventas al por mayor y menor, para dentro y fuera de Burgos

### Precios excepcionales para los Sindicatos Agrícolas federados y sus socios

han conseguido formar entre los niños, en medio del contento de los padres, la gran Asociación del Niño Jesús de Praga, que como otras instituciones de esta índole ha de dar el fruto que se persigue.

Por todo ella dámosles nuestra enhorabuena.

El Corresponsal.  
Santibáñez Zarzaguda 11 XI-1915.

### Villagonzalo Pedernales

Atentamente invitado por el señor maestro de la escuela nacional de esta villa, tuve el gusto de asistir el domingo último á la solemne inauguración del curso escolar de 1915 á 1916 de las clases de adultos.

A decir verdad, pocas veces he gozado tanto como en tan hermosa y simpática fiesta, al ver que á los adultos y niños de éste mi querido pueblo se les dirige por tan noble y elevada senda.

El amplio salón de escuela, estaba ocupado por numerosísima concurrencia que asistió con el entusiasmo de las grandes solemnidades, unidos todos con un mismo espíritu, en unos mismos sentimientos, vislumbrándose en esa unión y en ese entusiasmo un porvenir de verdadera cultura para este pueblo.

Ocupaban la presidencia el alcalde accidental don Benigno García, el párrroco don Graciano Tamayo, los demás señores del Ayuntamiento y Junta local de primera enseñanza.

Abierto el acto por el señor alcalde, el celoso é incansable maestro don Luis Cortázar dió principio leyendo el R. D. de 4 de Octubre de 1906, por el que se crearon dichas clases para adultos, haciendo cuantas aclaraciones juzgó necesarias, para que nadie dudase de la inclusión ó exclusión de las matrículas, pues excedía en número á los que la ley y la capacidad del local escuela permite.

A continuación leyó el «Reglamento de Disciplina», por el que dichas clases se han de regir: el articulado del referido reglamento, fué acogido con aplausos entusiastas.

Acto seguido, los niños de la escuela hicieron las delicias de la numerosísima concurrencia, con la realización de una velada literaria, cuyo programa fué el siguiente:

- 1.º Discurso preliminar, por el niño Herminio García.
- 2.º Diálogo, «A la escuela», por Abelardo Arreba y Dámaso Antón.
- 3.º Poesía, «Sonando», por Maudilio Martín.
- 4.º Diálogo, «El gusanillo de la conciencia», por Orencio Casado é Hipólito Antón.
- 5.º Monólogo, «El huerfanito», por Silvio González.
- 6.º Diálogo, «En la calle», por Bernardino Gil y Silvio González.
- 7.º Diálogo, «Silvio y el Ángel», por Herminio García y Silvio González.

Segunda parte.—1.º Diálogo, «El viento, el agua y la vergüenza», por Abelardo Arreba, Dámaso Antón é Hipólito Antón.

- 2.º Poesía, «Los inventos», por Fortunato Martín.
- 3.º Diálogo de Geografía, por Silvio González, Maudilio Martín, Justo Antón y Bernardino Gil.
- 4.º Poesía, «A mi madre», por Pablo Carcedo.
- 5.º Monólogo, «Dos consejos», por Herminio García.

los alemanes más que si la posición era favorable, y que no les persigüéramos nunca bajo ningún pretexto, porque podrían dejar á la retaguardia hombres en acecho de nosotros, y caeríamos en una emboscada. Y después de darnos ese buen consejo, escupió en los zapatos de nuestros guías y nos despidió con su bendición.

Véase, á mayor abundamiento, la descripción que hace un oficial de un Cuerpo expedicionario indio, enviado como explorador, con sus hombres á la selva:

«Nos fué necesario volver á ganar el campo á la hora del crepúsculo, por un estrecho sendero fangoso, obstruido de raíces de troncos de árboles y cortado por agujeros.

No podíamos ver en aquel paraje más que encendiendo antorchas confeccionadas con esa hierba, de una altura variable entre cinco y seis pies, que cubre la inmensa llanura.

En el camino desalojamos y matamos un pitón hembra de diez y seis pies, gordo como el muslo de un hombre, que incubaba cien huevos próximos á abrirse y estaba rodeado de 30 á 40 pitones jóvenes, que jugaban cerca de su madre.

Le pasamos un nudo corredizo alrededor del cuello, y tirando de la cuerda veinte hombres, lo sacamos lentamente de su agujero y le atravesamos el cráneo de una lazoada.»

En esta guerra de emboscada y de astucia han mostrado los alemanes un ingenio sorprendente. Un día colocaron á los lados del extremo sendero que los ingleses lanzados en su persecución debían tomar, colmenas de avispa salvajes, momentáneamente adormecidas con humo. Marced á unos hilos de cobre ocultos bajo la hierba se levantó horas después la techumbre de las columnas, al choque de los pies de los soldados que venían.

Entonces, furiosos enjambres de avispa, despiertas de su sopor, cayeron sobre los sorprendidos ingleses, picándole y poniéndoles pronto en derrota. Aquel día la ofensiva inglesa sufrió un revés completo.

## Para todos nuestros lectores

### CUPÓN REGALO

EL CASTELLANO, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 x 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 x 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas novena y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 395 pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

También serviremos por 395 ampliaciones del modelo pequeño, ó sea de 32 x 42 en conjunto, con marco blanco ó caoba, á elegir, y su artístico pasaportout, en lugar de cristal.

**DIEZ CUPONES**  
como el presente, dan derecho á una ampliación fotográfica regalo de EL CASTELLANO

## En el Seminario de San José

Con motivo del XVII aniversario de la instalación del Santísimo en la Capilla, el Colegio de vocaciones Eclesiásticas de San José, celebrará mañana domingo los siguientes cultos:

Por la mañana, á las siete y media, misa de comunión con fervorito que dirá el Rvdmo. Sr. D. Berjamín Miña-

na, Superior General de la Hermandad de Sacerdotes Operarios Diocesanos.

A las diez y media, expuesto Su Divina Majestad, misa solemne que celebrará el M. I. Sr. Dr. D. Emilio Rodero, canónigo de la S. I. M. y Provisor de la Diócesis, ocupando la cátedra sagrada el Dr. D. Pedro Risño, profesor de la Universidad Pontificia.

Terminada la misa, la procesión con el Santísimo recorrerá á los andenes del Colegio.

Por la tarde, á las cuatro y media, trisagio solemne y sermón que predicará el M. I. Sr. Dr. D. José Ortega, canónigo Archivero, terminándose con la reserva en que oficiará el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo de esta Archidiócesis.

A las seis, recreo literario-musical en el Salón de Actos.

## Ayuntamiento

### Sesión de ayer

Se abrió la sesión á las 5'30, bajo la presidencia del señor Cuesta, quedando aprobada el acta de la anterior.

**Fondos.**  
Alcanza á 104'100 pesetas la distribución de fondos para el presente mes.

**Extracto de acuerdos.**  
Se dispone su publicación en el Boletín Oficial.

**Barrenderos.**  
Se presentan seis instancias para la plaza de barrendero, que se halla vacante.

**DESPACHO ORDINARIO**  
**Hacienda.**

Quedó sobre la Mesa una instancia de don Manuel Hernández, acerca de los derechos que cree tener sobre una muralla que existe á espalda de su casa núm. 13 de la calle del General Sanz Pastor.

—Se accedió á la solicitada por los señores don José Ovidio y don Antonio Santa Olalla, interesando que se consigne en el próximo presupuesto el importe de un quinientos más que les corresponde percibir.

—Pasó á la Comisión de Salubridad una instancia del director del Laboratorio en súplica de que se le reconozca el derecho á percibir el aumento gradual.

—Se acordó manifestar á don Cipriano Lalanne que puede adquirir la finca que solicita, propiedad del Ayuntamiento, en los Vadillos, en la cantidad de 1.298'74 pesetas.

**Concurso.**  
También se acordó anunciar un concurso entre las Sociedades á prima fija, para asegurar de incendios los edificios propiedad de la Corporación.

El término para las solicitudes, es el de quince días.

Se fijan las condiciones para tomar parte en el concurso y se faculta á la Comisión de Hacienda para llevar á cabo el citado concurso.

**Instrucción pública.**

A petición del señor Sáiz (don Juan) quedó sobre la Mesa el expediente sobre consignación de varias cantidades destinadas á la enseñanza.

**Obras.**  
Fué desestimada una instancia de don Nicanor Amigo, pidiendo permiso para instalar un motor en una casa de la Liana de Adentro.

—Concedióse permiso para la instalación de un motor en un edificio de la calle del Progreso, á don Gerardo Lozano.

—Volvió á la Comisión, la instancia de don Miguel Tárrega, interesando se le cedan terrenos para construir un edificio destinado á Escuela de Artes decorativas.

—Id. id. á la de Hacienda, otra de don Manuel González, guarda almacén del Ayuntamiento, para determinar la cantidad que haya de concedérsele como aumento de sueldo.

—Se desestimó una instancia del auxiliar de obras don Fernando Hernando pidiendo aumento de sueldo.

—Se aprobó el proyecto sobre construcción de dos galerías en el Hospital







## SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN ESTA ADMINISTRACION

**ANTIGÜEDADES**, Almacén de música. Evencio Luis López, Espolón 20.

Almacén de música. Depósito exclusivo de la casa «Dotesio». Daniel Pérez Cecilia, Espolón 2 y 4.

Abonos minerales. Primeras materias fertilizantes. Superfosfatos Saint-Gobain 18-20. Amoníaco inglés ázoe 20-21.

Depósito Central: Almacenes de camas y muebles, Espolón 2 y 4, José Miguel Oliván, Burgos.

Almacén de hierros, ferretería y herramientas, de Ruperto Giménez, Plaza Mayor, 57.

Esta casa abrirá nueva Sucursal en la que fué antigua botica del señor Escolar.

Bar «El Nido». Se reciben mariscos frescos todos los días.

Paloma, 32 y Sombrerera, 23 y 25.

Bar Burgalés é Ideal Bar. Refrescos, cervezas, café y licores de las mejores marcas.

Se reciben mariscos todos los días.

Prim, 14 y Sombrería, 7

Berzosa, por sus pasteles que madillos, es solicitado de las personas de buen gusto  
Confitería, San Lorenzo, 12.

Casa de huéspedes de Agapito López.  
Lain Calvo 30 y 32, 3.ª dcha.

Confitería, pastelería y repostería. Ultramarinos de Antonio Berzosa. Vinos y licores. San Lorenzo, 12.

Colegio de Saldaña para señoritas: internas, mediopensionistas y externas.

Las condiciones higiénicas y educación completísima hacen sea preferido á todos los de su clase.  
Informes, la R. M. Superiora.

Cooperativa Obrera  
Los mejores comestibles por mayor ó menor.

Droguería medicinal é industrial de los señores Amézaga y Cano, sucesores de J. Mira. Espolón, 30.

Dinero, produce el 3 por 100 en la Caja de Ahorros del Circulo C. de Obreros, Concepción, núm. 28.

Encuadernación y fábrica de cajas de Enrique Martínez, Lain Calvo, 12.

Toda la clase de trabajos, bien y económicos.

El «Bon Marché». Camisería, corbatería. 6 Espolón, 6

Peluquería del Comercio  
Se hacen toda clase de postizos de señora y especialidad en bisoñés

Almirante Bonifaz, núm 8: frente al Hotel Universal.

En el comercio de A. Eustasio de la Fuente, grabador y óptico, puede adquirirse por un módico precio, un aparato sencillo y económico de nuevo sistema y adaptable á la medida, que cura las hernias ó evita las molestias que ellas ocasionan.

Evaristo Jesús Pereda.  
Gran taller de encuadernación. Lain Calvo, 43, 45 y 47.

Elias Hernando. Gran Salón de Peluquería. Lain Calvo, 18. Montado á la moderna.

«El Centro». Gran Peluquería. Plaza Mayor, 4. Junto al Café Suizo.

En la antigua guarnicionería de Vicente Tapia, con sucursal en Orense, encontrarán un completo surtido en toldos de todas las clases, tanto para carros como para transportes de ferrocarril, arqui-llos, cañizos y esterados, á precios sumamente reducidos. No dejen de visitar esta casa por las grandes ventajas que encontrarán. Vega 22, Burgos y Progreso 93, Orense.

Félix García Carrasco. Tintas, libros y postales.  
Isla, 17, Burgos.

**FONDA-RESTAURANT** de Martín Avila, Almirante Bonifaz, 20 y 22.

Fábrica de relojes de Carlos Coppel, Fuencarral, 27, Madrid. Remesas á provincias.

Gran relojería de Daniel Pérez Cecilia. Antes de pedir relojes fuera, visitar esta casa, os ahorraréis mucho dinero é incomodidades. Espolón 2 y 4, Burgos.

Gran salón de Peluquería de Andrés Mazuelas, Avenida de la Banca del señor Plaza, Burgos.

Gran sastrería. Géneros de gran novedad y de las mejores fábricas, para caballero y talares para sacerdotes.  
Elias López, Espolón, 8.

Gran fábrica de gaseosas establecida en el «Bar Arriaga» de Santiago Moreno, Lain Calvo, 3.

Gran sastrería de ropas talares de José García Díaz, Plaza del Duque de la Victoria, números 5 y 6, Burgos.

Gran platería y joyería de Eustasio Villanueva.  
Plaza Mayor.

Gran Salón de Barbería de Manuel Hernáez, montado con los adelantos más modernos y provisto de específicos contra la caída del pelo. Lencería 18 y 20.

Gran comercio de mercería y novedades de Juan Campo, Cid, 5.  
El que más surtido presenta y más barato vende.

Julio Montes.  
Fotógrafo de la Real Casa Plaza Mayor, núm. 2

José N. Quesada.  
Profesor de música Lain Calvo, 38, pral., dcha.

«La Estrella del Norte», gran casa de huéspedes. Habitaciones independientes. Servicio esmerado. Precios módicos.  
Plaza de Alonso Martínez, 1.

Los mejores comestibles  
Cooperativa Obrera

«La Cuestión Social», por Biedlerlack, S. J. Traducido del alemán. Se vende en esta Administración.

Máquinas de escribir de todas las marcas. Precios sin competencia. Antonio Luna, (Iralabarrri) Bilbao.

Máquina de escribir «Smith Premier» nueva se vende. Informarán en EL CASTELLANO.

Maquinas parlantes Odeón, discos grandes doble cara Odeón: cinco pesetas.

Angel García, Espolón, 17, relojería.

Papeles pintados para decorar habitaciones.  
Lafuente, Espolón, 8.

Peluquería Sedano. Espolón, 6 Confort, limpieza y economía. Se admiten abonos.

Relojería de Daniel Pérez Cecilia.

El mejor anuncio de esta casa son los buenos resultados de sus relojes y los precios excesivamente baratos.

Espolón, junto al Arco de Santamaría.

Rufino Díez-Carcedo, fabrica y arregla toda clase de colchones de muelle.

Nuño Rasura, 10. Precios sin competencia.

«Santa Teresa de Jesús» Su aspecto psicológico y literario, por don Daniel Torre Garrido. De venta en esta Admón.

Sombreros para señora y niños. Gran moda, novedad, economía. Unico diploma de honor, Martina Albo, Lain Calvo, 16, entresuelo.

«Sedería Modelo» de Epifanio Escudero.  
Plaza Mayor. Ultimas novedades.

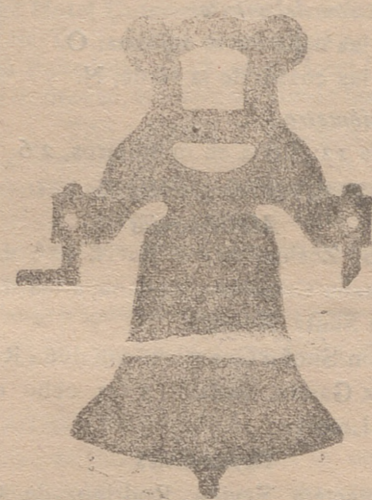
Vino tónico de Velasco. Poderoso reconstituyente en la anemia, clorosis, enfermedades nerviosas y debilidad general.  
Lain Calvo, 20. Farmacia.

Gran fundición de campanas y fábrica de relojes de Torre

### HIJOS DE IGNACIO MURUA

Gran diploma de honor y medalla de oro en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza en 1908

Calle de Francia y Portal de Urbina VITORIA (ALAVA)



Esta antigua y acreditada fábrica se halla dotada de maquinaria la más moderna que se conoce y de la mayor precisión, movida por motores eléctricos para la construcción de relojes púbticos de todas clases.

CAMPANAS forma española y romana de las mejores formas que se conocen con la nota que se convenga, distinguiéndose de las otras fábricas por su limpieza de fundición.

YUGOS DE HIERRO para volteo de las campanas, (con privilegio de invención) los más sólidos, elegantes y prácticos que se conocen.

Pueden adaptarse á cualquier forma á peso de campana sin necesidad de bajarlas de la torre. Se garantiza por 10 años.

Tenemos el gusto de expresar á continuación algunas de las obras realizadas en estos últimos años en Burgos y su provincia, á fin de que los que los interesa conocer esta clase de trabajos, puedan ver palpablemente la superioridad de los productos de esta casa.

EN BURGOS: Parroquia de San Esteban; residencia de los PP. Jesuitas la Merced; PP. Carmelitas; MM. Carmelitas y MM. Salesas, parroquia de Santa Agueda.

EN LA PROVINCIA: Revillartuz, Los Ausines, Campolara, Sarracín, Castillo Solarana, Quintanapalla, Gamonal, Olmos, Villanueva Argaña, Isas, Castillo de Murcia, Pedrosa del Príncipe, Yudego, Villafruela, Villagutiérrez Oña, Briviesca, Aguilar de Bureba, Los Barrios, Santa María de Rivarredondo, Cuba, Pancorbo, Vallarta, Quintanilla San García, Aguas Cándidas y otros muchos que sería difícil enumerar en este lugar.

En la mayoría de los puntos citados podrá verse los yugos de hierro (metálicos), que cada día tienen más aceptación.

Se aconseja no arrendar obras de este género sin antes consultar con esta casa.

Pidan presupuestos y catálogos

**VELAS DE CERA  
CHOCOLATES  
QUINTIN RUIZ DE GAUNA  
VITORIA**

Gran fundición de campanas y fábrica de relojes de torre

### FAUSTINO MURGA ZULUETA

LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA QUE SE CONOCE

Calle Picturaria 28 y Nueva Dentro

Vitoria

Especialidad en campanas y accesorios por su extremada perfección y elegancia.

Gran solidez en las fundiciones  
Real de patente invención por 20 años de los muy prácticos y originales yugos metálicos.

Real patente de nuevos tipos ó perfiles de campanas, premiadas en 1903 en la capital y en la Exposición de Zaragoza en 1908, con diploma de honor en ambas y primer término en su género.

Posterior al año 1904 han sido adquiridas las dos patentes mencionadas.

NOTA.—Interesa conocer el que los citados yugos metálicos puede instalarlos cualquier vecino de la localidad y sin necesidad de bajar las campanas de la torre.

En España es la casa que más campanas tiene construídas para la Nación y fuera de ella.

### Mercado de cereales

**BURGOS 13**  
La entrada ha sido de 2.500 fanegas.  
Trigo mocho á 14'25 pesetas fanega  
Idem rojo á 14'12 pesetas fanega.  
Alaga á 15'50 pesetas fanega.  
Centeno 10'50 pesetas fanega.  
Cebada á 7'25 pesetas fanega  
Avena á 5 pesetas fanega.  
Yeros á 10'75 pesetas fanega.  
Esparceta á 6 pesetas fanega.  
Titos á 8'75 pesetas fanega.  
Alholvas á 8'50 pesetas fanega,  
Patatas á 1'15 pesetas arroba.  
Alubias á 27'75 pesetas fanega.  
Tendencia sostenida.

**VALLADOLID 12**  
Mercado del Canal.—La entrada en el mercado de hoy fué de 200 fanegas de trigo, á 58 reales una  
Tendencia sostenida.

Mercado del Arco.—La entrada en el mercado de hoy fué de 200 fanegas de trigo á 58 reales una.  
Tendencia sostenida.

**Nava del Rey. 12**—La entrada ha sido 151.  
Trigo á 58 reales fanega.  
Tendencia floja  
Tiempo lluvioso.

**Peñafiel. 12**—La entrada en este mercado fué de 400 fanegas á 57 reales una.  
Los demás granos se cotizan como sigue:

Centeno á 44.  
Cebada á 27.  
Yeros á 38.  
Avena á 18.  
Tendencia firme.

**Rioseco. 12**—La entrada del mercado de hoy fué de 100 fanegas de trigo á 56'50 reales una.  
Tendencia firme.

### Servicios de la Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el presente mes de Noviembre

Líneas de Cuba y Méjico

El vapor «Reina María Cristina», capitán don P. Zaragoza, saldrá de Santander el 19 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz.

El vapor «Montevideo», capitán don A. Cornellas, saldrá de Barcelona el 25 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Venezuela-Colombia

El vapor «Antonio López», capitán don F. Corbeto, saldrá de Barcelona el 10 y de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Camana, Carupano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

El vapor «C. de Izaguirre», capitán don F. Luzárraga, saldrá de Barcelona el 12, para Port Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ho y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Siam, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires

El vapor «Reina Victoria Eugenia» capitán don J. Castellá saldrá de Barcelona el 4 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea del Brasil-Plata

El vapor «León XIII», capitán don F. Moret, saldrá de Bilbao y Santander el 12, de Coruña el 14, y de Cádiz el 19 para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias y Fernando Póo

El vapor «C. de Cádiz», capitán don Arturo Muslera, saldrá de Barcelona el 2, con escalas en Valencia y Alicante, y de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía les aloja en el trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos. También se admiten carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

A los labradores en general

La casa de los señores Ajuria y Aranzabal (S. A.) domiciliada en Vitoria, con 3.000.000 de pesetas, ofrece con toda garantía los afamados arados Brabant, gradas, desterronadoras, sembradoras y demás artefactos de la agricultura moderna.

Para precios y detalles, dirigirse á su representante general don Rufino Ortiz, Casa Blanca (junto al puente de Castilla).—Burgos.

**Se vende planta de pino silvestre**, apropiada para trasplante.---Razón: Almuzara, núm. 3, Segovia.---T. de Antonio y Gil.

**En la imprenta de este periódico se vende papel para envolver**